# INTERNATIONAL STANDARD

ISO/IEC 19788-7

First edition 2019-04

# Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources —

# Part 7: **Bindings**

Technologies de l'information — Apprentissage, éducation et formation — Métadonnées pour ressources d'apprentissage — Partie 7: Liaisons





#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO/IEC 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Co	Contents					
Fore	word		<b>v</b>			
Intr	oductio	n	vi			
1	Scon	e	1			
2	Normative references					
3						
4	-	Symbols and abbreviated terms				
5		URIs for ISO/IEC 19788 entities				
	5.1	MLR identifiers				
	5.2	RFC 5141-based identifier for ISO/IEC 19788 standard identifiers	8			
	5.3 5.4	HTTP URIs for MLR entitiesNon-linguistic persistent canonical HTTP URIs for MLR entities	9 10			
	5.4	5.4.1 MLR entities other than vocabulary terms				
		5.4.2 MLR vocabulary terms	10			
		5.4.3 Prefixes for MLR entities non-linguistic persistent canonical HTTP URIs				
	5.5	Linguistic persistent canonical HTTP URIs for MLR entities				
		5.5.1 General				
		5.5.2 Linguistic identifier for DESs	12			
		5.5.3 Linguistic identifier for RCs				
		5.5.4 Linguistic identifier for vocabularies				
		5.5.5 Linguistic identifier for vocabulary terms	16			
		5.5.6 Linguistic identifier for PRSs				
		5.5.7 Linguistic identifier for DEGSs				
		5.5.8 Linguistic identifier for APs				
6	Data elements: From MLR to RDF					
	6.1	General				
		6.1.1 Data elements				
		6.1.2 From MLR to RDF: At a glance				
		6.1.4 Prefixes				
	6.2	Data element with literal content				
	0.2	6.2.1 Literal content data elements				
		6.2.2 Linguistic MLR data element				
		6.2.3 Non-linguistic data element				
	6.3	Data element with non-literal content				
		6.3.1 Non-literal content data elements				
		6.3.2 MLR data element				
		6.3.3 RDF 1.1 data model				
		6.3.4 Serialization using Turtle 1.1 concrete syntax				
7		ontology for the ISO/IEC 19788 series	27			
	7.1	General				
	7.2	OWL 2 DL ontology for the MLR: MLROnt				
		7.2.1 MLROnt ontology expressed using the Manchester syntax				
		7.2.2 Rendering of the MLROnt ontology				
	7.3	Localized versions of the MLROnt ontology				
	ر. ۱	7.3.1 English localized version of the MLR ontology				
		7.3.2 French localized version of the MLR ontology				
8	мір	record				
8	8.1 General					
	8.2	RDF dataset encoding of an MLR record				
	8.3	Example: An MLR record and its TriG serialization				

### ISO/IEC 19788-7:2019(E)

	8.4	Applica	tion profile record	47			
9	MLR vocabularies — SKOS						
	9.1		cabularies				
	9.2	SKOS bi	inding	50			
		9.2.1	IRIs for vocabularies				
		9.2.2	1 J				
	9.3	From MLR vocabularies to SKOS					
		9.3.1	General	51			
		9.3.2	Example: The MLR vocabulary "ISO_IEC_19788-5:2012:V0200" (Audience				
	0.4		role)	51			
	9.4		on of an MLR vocabulary				
	9.5		cabulary dataset				
		9.5.1 9.5.2	General TriG representation of the MLR vocabulary dataset				
			•				
Annex A (informative) Globally unique identifiers for resources							
Annex B (normative) Canonical MLR identifiers							
Annex C (informative) Description of a learning resource: An example							
Annex	D (info	rmative	) MLR identifiers and the Web architecture	87			
Annex E (informative) Bounded description of a learning resource							
Annex	Annex F (informative) Examples of SPARQL requests against the MLR vocabulary dataset						
Annex			) Interrelations of MLR with other metadata standards and within	105			
Biblio	Bibliography						

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://patents.iec.ch">www.iso.org/patents</a>) or the IEC list of patent declarations received (see <a href="https://patents.iec.ch">http://patents.iec.ch</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, *Information technology*, Subcommittee SC 36, *Information technology for learning, education and training.* 

A list of all parts in the ISO/IEC 19788 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

#### Introduction

The primary purpose of the ISO/IEC 19788 series is to facilitate: (1) the description of a learning resource by providing a standards-based approach to the identification and specification of the metadata elements required to describe a learning resource, e.g. as a metadata learning resource (MLR) record; and (2) the search, discovery, acquisition, evaluation, and use of learning resources, for instance by learners, instructors or automated software processes.

The ISO/IEC 19788 series is modularly structured with all subsequent parts corresponding to a specified set of user requirements for the identification and specification of metadata elements having a particular focus and intended use in the description of a learning resource. This includes categories of metadata elements focused on technical perspectives, pedagogical aspects, availability and intellectual property aspects, bindings, etc.

This document maps the different ISO/IEC 19788-1 constructs to machine readable/understandable entities. This document also proposes global (non-linguistic) identifiers for MLR entities and localized (linguistic) identifiers for the same MLR entities.

The primary purpose of the ISO/IEC 19788 series is to specify elements and their attributes for the description of learning resources. This includes the rules governing the identification of data elements and the specification of their attributes.

The ISO/IEC 19788 series provides data elements for the description of learning resources and resources directly related to learning resources.

The ISO/IEC 19788 series provides principles, rules and structures for the specification of the description of a learning resource; it identifies and specifies the attributes of a data element as well as the rules governing their use. The key principles stated in ISO/IEC 19788-1 are informed by a user requirements-driven context with the aim of supporting multilingual and cultural adaptability requirements from a global perspective.

ISO/IEC 19788-1 is information technology neutral and defines a set of common approaches, i.e. methodologies and constructs, which apply to the development of the subsequent parts of the ISO/IEC 19788 series.

# Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources —

### Part 7:

## **Bindings**

IMPORTANT — All links that are in regular font and blue/underlined are true links. Any other links (especially in courier font) should not be considered functional.

#### 1 Scope

This document provides RDF mappings of the different MLR entities introduced in the MLR framework (ISO/IEC 19788-1 and its amendment): data element specifications (DESs), resource classes (RCs), data elements (DEs), application profiles (APs), MLR records and data element group specifications (DEGSs).

This document associates HTTP IRIs (linguistically neutral and linguistic) to **conceptual** MLR entities denoted by MLR identifiers. This is needed for the management of MLR entities and their versions.

Moreover, this document provides excerpts of an OWL 2 DL ontology for the resource classes and data element specifications (properties) introduced in the ISO/IEC 19788 series.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 639-2, Codes for the representation of names of languages — Part 2: Alpha-3 code

ISO 639-3,<sup>1)</sup>Codes for the representation of names of languages — Part 3: Alpha-3 code for comprehensive coverage of languages

ISO 3166-1, $^2$ )Codes for the representation of names of countries and their subdivisions — Part 1: Country codes

ISO  $15924,^{3}$  Information and documentation — Codes for the representation of names of scripts

ISO/IEC 11404, <sup>4</sup>), Information technology — General-Purpose Datatypes (GPD)

ISO/IEC 19788-1:2011,<sup>5)</sup>Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources — Part 1: Framework

ISO/IEC 19788-1:2011/Amd 1:2014, Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources — Part 1: Framework/Amendment 1

<sup>1)</sup> The name and contact information of the Registration Authority for this ISO 639-3 can be found at <a href="http://www.iso.org/mara">http://www.iso.org/mara</a>.

<sup>2)</sup> Alpha-2 codes available at <a href="http://www.iso.org/iso/country\_codes/iso\_3166">http://www.iso.org/iso/country\_codes/iso\_3166</a> code lists/country\_names and \_code\_elements.htm.

<sup>3)</sup> Codes available at <a href="http://www.unicode.org/iso15924/codelists.html">http://www.unicode.org/iso15924/codelists.html</a>.

<sup>4)</sup> Freely available at http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/index.html.

<sup>5)</sup> Freely available at <a href="http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/index.html">http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/index.html</a>.

#### ISO/IEC 19788-7:2019(E)

ISO/IEC 19788-2, Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources — Part 2: Dublin Core elements

ISO/IEC 19788-2:2011/Amd 1:2016, Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources — Part 2: Dublin Core elements/Amendment 1: Non-literal content value data elements

ISO/IEC 19788-5:2012, Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources — Part 5: Educational elements

ISO/IEC 19788-8:2015, Information technology — Learning, education and training — Metadata for learning resources — Part 8: Data elements for MLR records

IETF BCP 47: 2009,6 Tags for Identifying Languages

<sup>6)</sup> See <a href="http://tools.ietf.org/html/bcp47">http://tools.ietf.org/html/bcp47</a>.